



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 4 maja 2023 r.
(OR. en)

9040/23

LIMITE

CORLX 462
CFSP/PESC 655
CSDP/PSDC 336
COPS 218
CSC 212

WNIOSEK

Od:	Wysoki przedstawiciel Unii do spraw zagranicznych i polityki bezpieczeństwa (podpisał sekretarz generalny Stefano SANNINO)
Data otrzymania:	3 maja 2023 r.
Do:	Thérèse BLANCHET, sekretarz generalna Rady Unii Europejskiej
Dotyczy:	Wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki Bezpieczeństwa skierowany do Rady dotyczący decyzji Rady w sprawie skutków powiadomienia pozostałych państw członkowskich przez Danię, że nie zamierza już korzystać z postanowień art. 5 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii oraz zmieniającego decyzję Rady (WPZiB) 2021/509 w sprawie ustanowienia Europejskiego Instrumentu na rzecz Pokoju oraz uchylenia decyzji (WPZiB) 2015/528, a także decyzję Rady 2014/401/WPZiB w sprawie Centrum Satelitarnego Unii Europejskiej i uchylenia wspólnego działania 2001/555/WPZiB w sprawie ustanowienia Centrum Satelitarnego Unii Europejskiej

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument HR(2023) 118.

Załącznik: HR(2023) 118

HR(2023) 118
Limited

EUROPEJSKA SŁUŻBA DZIAŁAŃ ZEWNĘTRZNYCH



**Wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki
Bezpieczeństwa skierowany do Rady**

z dnia 3 maja 2023 r.

**dotyczący decyzji Rady w sprawie skutków powiadomienia pozostałych państw
członkowskich przez Danię, że nie zamierza już korzystać z postanowień art. 5
Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii oraz zmieniającego decyzję Rady
(WPZiB) 2021/509 w sprawie ustanowienia Europejskiego Instrumentu na rzecz
Pokoju oraz uchylecia decyzji (WPZiB) 2015/528, a także decyzję Rady
2014/401/WPZiB w sprawie Centrum Satelitarnego Unii Europejskiej i uchylecia
wspólnego działania 2001/555/WPZiB w sprawie ustanowienia Centrum
Satelitarnego Unii Europejskiej**

HR(2023) 118
LIMITE

HR(2023) 118
Limited

DECYZJA RADY (WPZiB) 2023/...

z dnia dd/mm/2023

**skutków powiadomienia pozostałych państw członkowskich przez Danię,
że nie zamierza już korzystać z postanowień art. 5 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska
Danii oraz zmieniającego decyzję Rady (WPZiB) 2021/509 w sprawie ustanowienia
Europejskiego Instrumentu na rzecz Pokoju oraz uchylenia decyzji (WPZiB) 2015/528,
a także decyzję Rady 2014/401/WPZiB w sprawie Centrum Satelitarnego Unii Europejskiej
i uchylenia wspólnego działania 2001/555/WPZiB w sprawie ustanowienia Centrum
Satelitarnego Unii Europejskiej**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 28 ust. 1, art. 31 ust. 1, art. 41
ust. 2, art. 42 ust. 4 i art. 43 ust. 2,

uwzględniając wniosek Wysokiego Przedstawiciela Unii do Spraw Zagranicznych i Polityki
Bezpieczeństwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 5 Protokołu nr 22 w sprawie stanowiska Danii, załączonego do Traktatu o Unii Europejskiej i do Traktatu o funkcjonowaniu Unii Europejskiej (zwanego dalej „Protokołem”), do dnia 30 czerwca 2022 r. Dania nie uczestniczyła w opracowaniu, przyjmowaniu ani wprowadzaniu w życie decyzji i działań Unii na podstawie art. 26 ust. 1, art. 42 i art. 43–46 Traktatu o Unii Europejskiej (zwanego dalej „TUE”), które mają wpływ na kwestie polityczno-obronne. Do tego samego dnia Dania nie uczestniczyła w finansowaniu wydatków operacyjnych wynikających z takich środków i nie udostępniła Unii zdolności wojskowych.
- (2) W dniu 1 czerwca 2022 r. w Danii odbyło się referendum w sprawie zniesienia klauzuli *opt-out* w zakresie obronności, o której mowa w art. 5 Protokołu.

HR(2023) 118

Limited

- (3) Zgodnie z art. 7 protokołu Dania powiadomiła pozostałe państwa członkowskie pismem swojego Ministra Spraw Zagranicznych z dnia 20 czerwca 2022 r., że nie zamierza korzystać z postanowień art. 5 Protokołu od dnia 1 lipca 2022 r.
- (4) Zgodnie z art. 7 Protokołu od dnia 1 lipca 2022 r. Dania stosuje w pełni wszystkie odpowiednie środki obowiązujące w tym dniu w ramach Unii i zajmuje takie samo stanowisko jak pozostałe państwa członkowskie w odniesieniu do opracowywania, przyjmowania i wprowadzania w życie decyzji i działań Unii, które mają wpływ na kwestie polityczno-obronne. Od tego samego dnia Dania znajduje się w takiej samej sytuacji jak pozostałe państwa członkowskie, jeśli chodzi o jej wkład w finansowanie wydatków wynikających z takich środków i udostępnianie Unii zdolności wojskowych.
- (5) W związku z tym od dnia 1 lipca 2022 r. Dania stosuje decyzje przyjęte przez Radę na podstawie odpowiednich artykułów tytułu V rozdział 2 TUE. Podobnie od tego samego dnia Dania stosuje wszelkie decyzje przyjęte przez Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa na mocy art. 38 ust. 3 TUE dotyczące kontroli politycznej i kierownictwa strategicznego nad operacjami zarządzania kryzysowego, o których mowa w art. 42 i 43 TUE, i które mają wpływ na kwestie polityczno-obronne.
- (6) Aby zapewnić pewność prawa w Unii, należy wyjaśnić, że wszystkie odniesienia do art. 5 Protokołu w decyzjach Rady przyjętych na mocy tytułu V rozdział 2 TUE i obowiązujących w dniu 1 lipca 2022 r. przestały mieć zastosowanie od tej daty.
- (7) Z tego samego powodu należy uchylić odpowiednie przepisy zawarte w decyzjach Rady przyjętych na mocy tytułu V rozdział 2 TUE i obowiązujących w chwili przyjęcia niniejszej decyzji oraz wykonujących art. 5 Protokołu nr 22.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

W związku z przekazaną pozostałym państwom członkowskim przez Danię informacją, że od dnia 1 lipca 2022 r. Dania nie zamierza już korzystać z postanowień art. 5 Protokołu:

- wszelkie odniesienia do stanowiska Danii na podstawie art. 5 Protokołu w decyzjach przyjętych przez Radę na mocy tytułu V rozdział 2 TUE nie mają zastosowania od dnia 1 lipca 2022 r.;

HR(2023) 118

Limited

- wszelkie odniesienia do stanowiska Danii na podstawie art. 5 Protokołu w decyzjach przyjętych przez Komitet Polityczny i Bezpieczeństwa na mocy art. 38 ust. 3 TUE dotyczących kontroli politycznej i kierownictwa strategicznego nad operacjami zarządzania kryzysowego, o których mowa w art. 42 i 43 TUE, które mają wpływ na kwestie polityczno-obronne, nie mają zastosowania od dnia 1 lipca 2022 r.

Artykuł 2

W decyzji Rady (WPZiB) 2021/509¹ w sprawie ustanowienia Europejskiego Instrumentu na rzecz Pokoju oraz uchylenia decyzji (WPZiB) 2015/528 wprowadza się następujące zmiany:

(1) uchyla się art. 5 ust. 4;

(2) art. 26 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„Środki na płatności w części ogólnej budżetu dotyczącej wydatków na wsparcie i wydatków przygotowawczych operacji, o której to części mowa w art. 18 ust. 3 lit. b), pokrywa się z wkładów państw członkowskich.”;

(3) art. 45 ust. 1 otrzymuje brzmienie:

„Wspólne koszty ćwiczeń Unii są finansowane poprzez Instrument zgodnie z przepisami i procedurami podobnymi do tych, które obowiązują w przypadku operacji, w które wkład wnoszą wszystkie państwa członkowskie.”;

(4) art. 52 ust. 7 otrzymuje brzmienie:

„W przypadku podjęcia decyzji, że Instrument ma zatrzymać sprzęt finansowany wspólnie na potrzeby operacji, wnoszące wkład państwa członkowskie mogą zwrócić się do pozostałych państw członkowskich o rekompensatę finansową. Komitet podejmuje odpowiednie decyzje na podstawie wniosku administratora do spraw operacji.”.

¹ Dz.U. L 102 z 24.3.2021, s. 14.

HR(2023) 118

Limited

Artykuł 3

W decyzji Rady 2014/401/WPZiB² w sprawie Centrum Satelitarnego Unii Europejskiej i uchylenia wspólnego działania 2001/555/WPZiB w sprawie ustanowienia Centrum Satelitarnego Unii Europejskiej wprowadza się następujące zmiany:

(1) art. 10 ust. 3 otrzymuje brzmienie:

„Na dochody SATCEN-u składają się wkłady państw członkowskich, zgodnie ze skalą dochodu narodowego brutto, płatności stanowiące wynagrodzenie za wykonane usługi oraz dochody różne.”.

(2) Uchyla się art. 17.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem przyjęcia.

Niniejszą decyzję stosuje się od dnia 1 lipca 2022 r.

Sporządzono w Brukseli dnia

W imieniu Rady

Przewodniczący / Przewodnicząca

² Dz.U. L 188 z 27.6.2014, s. 73.